



1. A SZAKKÉPESÍTÉS MEGNEVEZÉSE

52 223 01 0100 52 01 Társalgási jelnyelvi tolmács

2. A SZAKKÉPESÍTÉS MEGNEVEZÉSÉNEK FORDÍTÁSA

Conversational sign language interpreter
(A MEGNEVEZÉS FORDÍTÁSA TÁJÉKOZTATÓ JELLEGŰ)

3. A KÉSZSÉGEK ÉS KOMPETENCIÁK LEÍRÁSA

A szakképesítéssel rendelkező képes:

- jelnyelvi tolmácsolást biztosítani a halló és a hallássérült igénybe vevő elvárásai szerint, a társalgási tolmácsolás területén;
- az igénybevevő nyelvi kompetenciáját figyelembe venni és a szükséges kommunikációs eszközöket alkalmazni, a szakmai normákat betartani;
- elvégezni a munkájához szükséges adminisztrációt.

4. A BIZONYÍTVÁNY TULAJDONOSA ÁLTAL BETÖLTHETŐ FOGLALKOZÁSOK KÖRE

3717 Fordító, tolmács

(*) Megjegyzések:

Jelen dokumentum célja, hogy kiegészítő információkat nyújtson az adott bizonyítványról, önmagában nem szolgál a szakképesítés érvényes bizonyítványaként. Az űrlap formátumának alapját a következő dokumentumok adják:

„93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications” (93/C 49/01 számú 1992. dec. 3-ai Tanácsi Határozat a szakképesítések átlát-hatóságáról), „Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates” (96/C 224/04 számú, 1996. július 15-ei Tanácsi Állásfoglalás a szakképzési bizonyítványok átláthatóságáról), „Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers” (2001/613/EC számú 2001. július 10-ei Európai Parlamenti és Tanácsi Ajánlás a tanulók, gyakorlati képzésben résztvevő személyek, önkéntesek, tanárok és képzők, oktatók közösségen belüli mobilitására).

Az átláthatóságról további információk érhetők el: <http://europass.cedefop.europa.eu/>

©European Communities 2002 ©

5. A BIZONYÍTVÁNY HIVATALOS ALAPJA

<p>A bizonyítványt kiállító szerv neve és státusza</p>	<p>A bizonyítvány elismeréséért felelős nemzeti hatóság neve és státusza</p> <p>Az Szociális és Munkaügyi Minisztérium ágazatába tartozó szakképesítéseknél az SZMM által megbízott, szakképesítésként létrehozott független szakmai bizottság.</p>													
<p>A bizonyítvány szintje (nemzeti vagy nemzetközi)</p> <p>OKJ szakképesítési szint: 52 középiskola utolsó évfolyamának elvégzéséhez vagy érettségi vizsgához kötött szakképesítések, amelyek jellemzően szellemi tevékenység ellátására jogosítanak</p> <p>ISCED97 kód: 4CV</p>	<p>Osztályzási skála/Vizgákövetelmények</p> <p>A vizsgarészenként elért %-os teljesítmények átlaga, a szakmai és vizgákövetelmények szerinti súlyozás figyelembevételével, osztályzattal kifejezve:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%;">81-100%</td> <td style="width: 40%;">jeles (5)</td> </tr> <tr> <td>71-80%</td> <td>jó (4)</td> </tr> <tr> <td>61-70%</td> <td>közepes (3)</td> </tr> <tr> <td>51-60%</td> <td>elégéséges (2)</td> </tr> <tr> <td>0-50%</td> <td>elégtelen (1)</td> </tr> </table>		81-100%	jeles (5)	71-80%	jó (4)	61-70%	közepes (3)	51-60%	elégéséges (2)	0-50%	elégtelen (1)		
81-100%	jeles (5)													
71-80%	jó (4)													
61-70%	közepes (3)													
51-60%	elégéséges (2)													
0-50%	elégtelen (1)													
	<p>A szakmai követelménymodul azonosítója, megnevezése és a szakmai követelménymodulhoz rendelt vizsgarészen elért teljesítmény %-ban kifejezve:</p>													
<p>A bizonyítvány sorozatjele:</p> <p>PT K</p> <p>sorszáma:</p> <p>123456</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%;">1899-06 Bevezetés a jelnyelvi tolmácsolásba</td> <td style="width: 40%; text-align: right;">100%</td> </tr> <tr> <td>1900-06 Általános feladatok a jelnyelvi tolmácsolásban</td> <td style="text-align: right;">100%</td> </tr> <tr> <td>1901-06 Orális tolmácsolás hallássérültek részére</td> <td style="text-align: right;">100%</td> </tr> <tr> <td>1903-06 A társalgási tolmácsolás módszereinek alkalmazása a halló és a hallássérült igénybevevők elvárásai alapján</td> <td style="text-align: right;">100%</td> </tr> <tr> <td>1904-06 Jelnyelvi tolmácsolás halló és hallássérült igénybe vevőknek</td> <td style="text-align: right;">100%</td> </tr> <tr> <td>1905-06 A jelnyelvi tolmácsoláshoz szükséges folyamatos szakmai fejlődés feladatai</td> <td style="text-align: right;">100%</td> </tr> </table>	1899-06 Bevezetés a jelnyelvi tolmácsolásba	100%	1900-06 Általános feladatok a jelnyelvi tolmácsolásban	100%	1901-06 Orális tolmácsolás hallássérültek részére	100%	1903-06 A társalgási tolmácsolás módszereinek alkalmazása a halló és a hallássérült igénybevevők elvárásai alapján	100%	1904-06 Jelnyelvi tolmácsolás halló és hallássérült igénybe vevőknek	100%	1905-06 A jelnyelvi tolmácsoláshoz szükséges folyamatos szakmai fejlődés feladatai	100%	
1899-06 Bevezetés a jelnyelvi tolmácsolásba	100%													
1900-06 Általános feladatok a jelnyelvi tolmácsolásban	100%													
1901-06 Orális tolmácsolás hallássérültek részére	100%													
1903-06 A társalgási tolmácsolás módszereinek alkalmazása a halló és a hallássérült igénybevevők elvárásai alapján	100%													
1904-06 Jelnyelvi tolmácsolás halló és hallássérült igénybe vevőknek	100%													
1905-06 A jelnyelvi tolmácsoláshoz szükséges folyamatos szakmai fejlődés feladatai	100%													
<p>A bizonyítvány kiállításának időpontja:</p> <p>2021.06.18</p>	<p>A vizsgázó szakmai vizsgán elért teljesítménye %-ban kifejezve:</p> <p style="text-align: right;">100%</p>													
	<p>A vizsgázó szakmai vizsgán elért teljesítménye osztályzattal kifejezve:</p> <p style="text-align: right;">5</p>													
<p>Tovább lépés az oktatás/képzés következő szintjére</p> <p>Középfokú oktatásba</p>	<p>Nemzetközi megállapodások</p>													
<p>Szakképzés folyamatára vonatkozó egyéb információ (akkreditált program lajstromszáma)</p>														
<p>Jogi alap</p> <p>1993. évi LXXVI. törvény a szakképzésről, 21/2007. (V. 21.) SZMM rendelet a szociális és munkaügyi miniszter hatáskörébe tartozó szakképesítések szakmai és vizgákövetelményeinek kiadásáról.</p>														

6. A BIZONYÍTVÁNY MEGSZERZÉSÉNEK HIVATALOSAN ELISMERT MÓDJAI

A szakmai elméleti és gyakorlati oktatás leírása	A teljes program százalékában %	Időtartam (órák/hetek/hónapok/évek)
Iskolai/képző központ alapú	Elmélet: 20 % Gyakorlat: 80 %	
Munkahelyi alapú		
Akkreditált előzetes képzettség		
Teljes képzési idő		1000 óra

Belépési követelmények:

Nyolcadik évfolyam elvégzésével tanúsított alacsony iskolai végzettség

Jelen bizonyítvány kiegészítő a Nemzeti Referencia Központ és a Nemzeti Europass Központ honlapjain közzétett kitöltési útmutató alapján került elkészítésre.

Nemzeti Referencia Központ – NSZFH – <http://nrk.nive.hu>

A vizsgaszervező vezetője:
Kiállítás dátuma: 2021.06.18

P. H.